

ViewSonic®

VFD873

Digital Photo Frame

- User Guide
- Guide de l'utilisateur
- Guía del usuario
- Käyttöopas
- Bedienungsanleitung
- Οδηγός χρηστών
- Guia do usuário
- Руководство
пользователя
- Kullanıcı kılavuzu



Model No. : VS13787

Соответствие требованиям

Соответствие требованиям ЕС

CE Устройство соответствует Директиве по электромагнитной совместимости 2004/108/ЕС и Директиве по низкому напряжению 2006/95/ЕС.

Информация только для стран-членов ЕС:

Знак, показанный справа, соответствует требованиям Директивы 2002/96/ЕС (WEEE) по утилизации электрического и электронного оборудования.

Этот знак означает, что утилизация данного оборудования совместно с городскими бытовыми отходами **СТРОГО ЗАПРЕЩЕНА**. Для утилизации лампы необходимо использовать соответствующие системы сбора и возврата отходов производителю в соответствии с местным законодательством.



Если батареи, аккумуляторы и дисковые аккумуляторные элементы, используемые в данном оборудовании, маркированы химическими символами Hg, Cd, или Pb, это означает, что в данных батареях содержание тяжелых металлов превышает 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.



Декларация про соответствие RoHS

Данный продукт был разработан и произведен в соответствии с Директивой 2002/95 Европейского парламента и Совета Европы про ограничение использования некоторых вредных веществ в электрическом и электронном оборудовании (Директива RoHS), он также соответствует максимальным значениям концентрации, предложенным Техническим Комитетом Адаптации Европейской Комиссии (ТАС):

Вещество	Предложенная максимальная концентрация	Фактическая концентрация
Свинец (Pb)	0.1%	< 0.1%
Ртуть (Hg)	0.1%	< 0.1%
Кадмий (Cd)	0.01%	< 0.01%
Гексавалентный хром (Cr ⁶⁺)	0.1%	< 0.1%
Полиброминатные бифенилы (PBB)	0.1%	< 0.1%
Полиброминантные эфиры дифенила (PBDE)	0.1%	< 0.1%

Некоторые компоненты изделий, как указано выше, были освобождены от действия Директивы в соответствии с Приложением к Директивам RoHS, как указано ниже:

Примеры освобожденных компонентов:

1. Ртуть не превышает 5 мг в компактных лампах дневного света и в других лампах, конкретно не указанных в Приложении к Директиве RoHS.
2. Свинец в стекле электронно-лучевых трубках, электронных компонентах, люминесцентных лампах, а также электронно-керамических деталях (напр., пьезоэлектрических приборах).
3. Свинец в высокотемпературных паяльниках (напр., легирующий элемент на основе свинца, содержащий 85% или больше процентов свинца).
4. Свинец как легирующий элемент стали с содержанием свинца до 0.35% веса, алюминия с содержанием свинца до 0.4% веса, а также как медного сплава с содержанием свинца до 4% веса.

Информация об авторских правах

Copyright © ViewSonic® Corporation, 2010. Все права защищены.

“ViewSonic”, логотип с изображением трех птиц, “OnView”, “ViewMatch” и “ViewMeter” являются зарегистрированными торговыми марками корпорации ViewSonic.

Заявление об ограничении ответственности: ViewSonic Corporation не несет ответственности за содержащиеся в этом документе технические либо редакторские ошибки или пропуски, за сопутствующие или косвенные убытки, возникшие в результате комплектации этого материала, а также применения либо использования данного изделия. С целью непрерывного совершенствования продукции корпорация ViewSonic Corporation оставляет за собой право изменять технические характеристики изделия без предварительного уведомления. Сведения, содержащиеся в данном документе, могут быть изменены без уведомления.

Не разрешается копирование, воспроизведение или передача любыми средствами какой-либо части данного документа без предварительного письменного разрешения корпорации ViewSonic.

Ваши учетные данные

Наименование изделия:	VFD873 ViewSonic Digital Photo Frame
Номер модели:	VS13787
Номер документа:	VFD873_UG_RUS Rev. 1A 11-24-10
Серийный номер:	_____
Дата приобретения:	_____

Утилизация продукта по истечении срока эксплуатации

Компания ViewSonic заботится о состоянии окружающей среды и обязуется направить все свои усилия на создание экологически чистых условий работы и жизни. Компания признательна за ваш вклад в более «умные» и экологически чистые информационные технологии. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт компании ViewSonic.

США и Канада: <http://www.viewsonic.com/company/green/recycle-program/>

Европа: <http://www.viewsoniceurope.com/uk/support/recycling-information/>

Тайвань: <http://recycle.epa.gov.tw/recycle/index2.aspx>

Важные инструкции по технике безопасности

При использовании цифровой фоторамки неукоснительно соблюдайте приведенные ниже основные меры предосторожности. Это позволит сократить риск возгорания, поражения электрическим током и причинения вреда здоровью людей.

Предупреждение. Для снижения риска возгорания и поражения электрическим током не подвергайте данный прибор воздействию дождя и влаги.

Внимание! Для снижения риска не снимайте крышку данного прибора – под ней нет обслуживаемых деталей. Ремонт прибора должен осуществлять профессиональный персонал.

- Цифровая фоторамка предназначена для использования исключительно в помещениях.
- Отключайте цифровую фоторамку от электрической сети перед ее очисткой и обслуживанием.
- Не допускайте блокирования вентиляционных отверстий на задней панели цифровой фоторамки.
- Не располагайте мультимедийную цифровую фоторамку под воздействием прямого солнечного света, а также рядом с источниками тепла.
- Предохраняйте кабель питания от повреждений. Прокладывайте кабели питания так, чтобы о них нельзя было споткнуться и они не оказались зажатыми предметами, расположенными на них или рядом с ними. Особое внимание следует обратить на место расположения точки соединения кабеля с цифровой фоторамкой.
- Используйте только сетевой блок питания, входящий в комплект поставки цифровой фоторамки. Использование другого блока питания приведет к аннулированию гарантии на данный прибор.
- Отсоединяйте кабель питания от электрической розетки, когда прибор не используется.

Очистка ЖК-экрана

Соблюдайте осторожность при обращении с экраном. Экран изготовлен из стекла, которое может быть поцарапано или повреждено.

Для очистки ЖК-экрана от отпечатков пальцев и пыли рекомендуется использовать мягкую неабразивную ткань, например ткань для очистки объектива фотоаппарата.

В случае использования коммерческого набора для очистки ЖК-экранов не наносите чистящую жидкость непосредственно на ЖК-экран. Очищайте ЖК-экран чистящей тканью, смоченной чистящей жидкостью.

Очистка цифровой фоторамки

Очищайте наружную поверхность цифровой фоторамки (кроме экрана) мягкой тканью, смоченной водой.

Комплект поставки

- Цифровая фоторамка
- Сетевой блок питания (5 В, 1 А)
- Настоящее Руководство пользователя
- Краткое руководство
- Подставка

Оглавление

1. Меры предосторожности	2
2. Краткое описание изделия	3
2.1. Отличительные черты	3
2.2. Технические характеристики	3
2.3. Принадлежности	3
2.4. Описание кнопок	4
2.5. Описание разъемов	5
3. Подготовка к работе	6
3.1. Подставка	6
4. Инструкции по эксплуатации	7
4.1. Включение и выключение цифровой фоторамки	7
4.2. Экранное меню и запоминающие устройства	7
4.3. Операции с фотографиями	8
4.4. Использование календаря	9
4.5. Настройка	10
5. Устранение неполадок	11

1. Меры предосторожности



Меры предосторожности

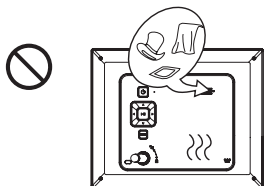
Перед использованием данного прибора внимательно прочтите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. Руководство поможет вам устранить возможные проблемы при эксплуатации данного прибора.



Не допускайте воздействия на данный прибор воды, влаги и высоких температур. Не помещайте его вблизи плавательного бассейна, ванны или раковины, где он может соприкоснуться с водой.



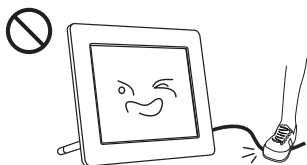
Очистку прибора выполняйте только мягкой сухой тканью, не используйте для очистки какие-либо химические жидкости.



Чтобы гарантировать надежную работу прибора и защитить его от перегрева, не блокируйте вентиляционные отверстия.



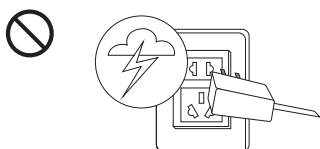
Используйте только принадлежности и аксессуары, указанные производителем.



Во избежание поражения электрическим током не наступайте на кабель, розетку или блок питания.



Не пытайтесь самостоятельно осуществлять ремонт данного прибора. В случае открытия или снятия крышек вы можете подвергнуться воздействию опасного напряжения и других источников опасности. Любое техническое обслуживание и ремонт прибора должны выполнять только квалифицированные специалисты сервисной службы.



Отключайте данный прибор от электрической розетки во время грозы, а также если он не используется длительное время.



Не допускайте сильных нажатий на ЖК-экран в процессе транспортировки или эксплуатации прибора. Не допускайте касания прибора острыми предметами.

2. Краткое описание изделия

2.1. Отличительные черты

- Высококачественный 8-дюймовый ЖК-экран с высоким разрешением (800х600 точек).
- Эта тонкая и стильная фоторамка отлично подходит в качестве подарка и украсит любой интерьер.
- Технология высокоскоростного декодирования изображений, поддерживаются изображения в формате JPG.
- Функция слайд-шоу фотографий с различными эффектами перехода, а также поддержка поворота и увеличения изображений.
- Функции календаря и часов.
- Удобные в использовании навигационные кнопки.
- Поддержка карт памяти трех типов (SD, SDHC, MMC) и флэш-накопителей для USB.

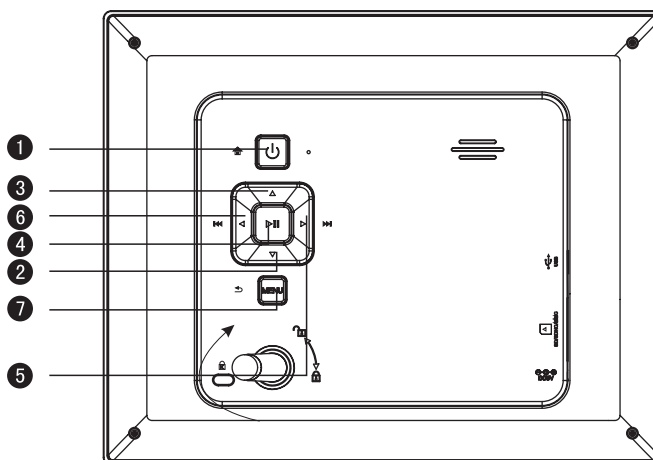
2.2. Технические характеристики

ЖК-экран	Размер, соотношение сторон панели	8 дюймов, 4:3	
	Эффективная область отображения	162,0 (Ш) x 121,5 (В) мм	
	Разрешение	800 (Ш) x 600 (В) пикселей	
Файлы фотографий	Поддерживаемые форматы	JPG, JPEG (базовое кодирование)	
	Максимальное разрешение изображений	30 миллионов пикселей	
Календарь		Часы, календарь	
Запоминающие устройства	Поддерживаемые карты памяти	MMC, SD, SDHC (макс. 16 Гбайт)	
	USB	Флэш-накопитель для USB	
	Файловая система	FAT, FAT32	
Электрические характеристики	Входное напряжение	5 В постоянного тока, 1,0 А	
	Потребляемая мощность	≤5 Вт	
	Блок питания	Входное напряжение	100–240 В переменного тока, 50/60 Гц
		Выходное напряжение	5 В постоянного тока, 1,0 А
Габаритные размеры	Габаритные размеры	217x176x24 мм	
	Вес	Приблизительно 415 г	
	Способ управления	Кнопки на панели	
Условия окружающей среды	Температура эксплуатации	0°C~40°C	
	Температура хранения	-20°C~60°C	
Нормы	CE, BSMI, FCC, ICES003, LVD, Gost-R		

2.3. Принадлежности

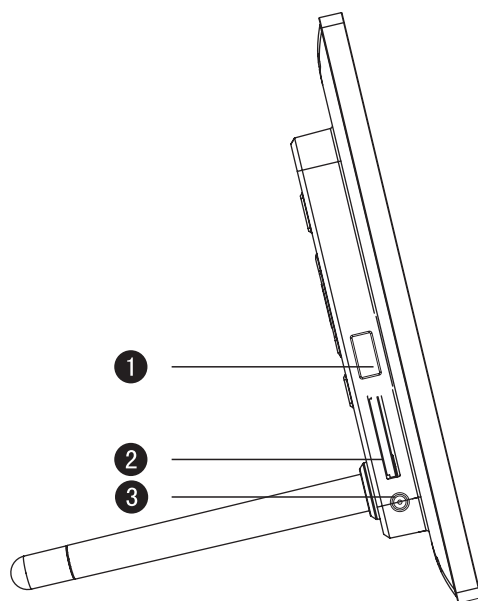
Цифровая фоторамка-----	1 шт.
Блок питания -----	1 шт.
Руководство пользователя -----	1 шт.
Краткое руководство -----	1 шт.
Подставка -----	1 шт.

2.4. Описание кнопок



- ❶ **Питание** а. Кратковременно нажмите эту кнопку для включения фоторамки, если она выключена.
б. Нажмите и удерживайте эту кнопку для выключения фоторамки, если она включена.
с. Кратковременно нажмите эту кнопку для перехода к главному меню, если фоторамка включена.
- ❷ **ВНИЗ**: эта кнопка служит для перемещения вниз.
- ❸ **ВВЕРХ**: эта кнопка служит для перемещения вверх.
- ❹ **ПУСК** а. Кратковременно нажмите на эту кнопку для подтверждения параметра или перехода к выбранному пункту. б. Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 с, чтобы вызвать меню функций.
с. Кратковременно нажмите эту кнопку для запуска или приостановки слайд-шоу.
- ❺ **ВПРАВО** а. Эта кнопка служит для перемещения вправо.
б. Эта кнопка служит для увеличения значений при настройке.
- ❻ **ВЛЕВО** а. Эта кнопка служит для перемещения влево.
б. Эта кнопка служит для уменьшения значений при настройке.
- ❼ **ВОЗВРАТ**: эта кнопка служит для выхода.

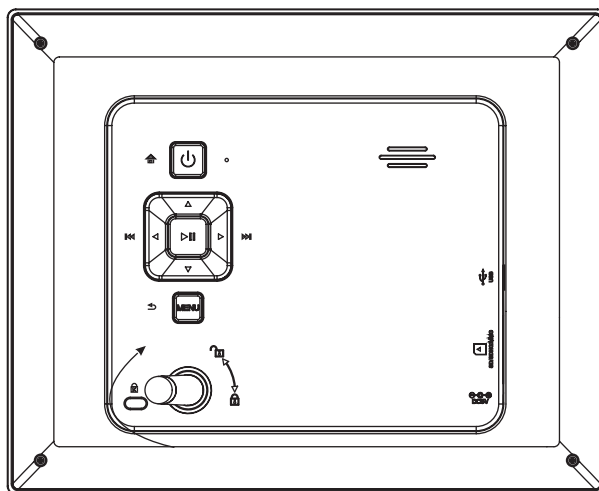
2.5. Описание разъемов



- ❶ **USB:** этот разъем предназначен для подключения флэш-накопителя для USB.
- ❷ **Слот для карты памяти SD, SDHC или MMC.**
- ❸ **Вход питания постоянного тока:** это гнездо для подключения источника питания напряжением 5 постоянного тока и выходным током 1,0 А.

3. Подготовка к работе

3.1. Подставка



Присоединение подставки: привинтите подставку по часовой стрелке так, чтобы она надежно зафиксировалась на месте.

Снятие подставки: отвинтите подставку против часовой стрелки.

4. Инструкции по эксплуатации

4.1. Включение и выключение цифровой фоторамки

■ Включение питания

Кратковременно нажмите кнопку [] на фоторамке, чтобы включить ее.

■ Выключение питания

Нажмите и удерживайте кнопку [] на фоторамке, чтобы выключить ее.

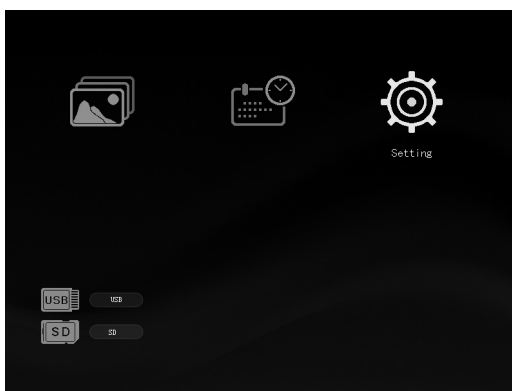
■ Переход к главному меню

Кратковременно нажмите кнопку [], после этого фоторамка отобразит главное меню.

4.2. Экранное меню и запоминающие устройства

■ Main Menu (Главное меню)

На следующей иллюстрации показано главное меню. При помощи кнопок «Влево» и «Вправо» выберите значок и перейдите к выбранному пункту, нажав кнопку [].



4.3. Операции с фотографиями

■ Slideshow (Слайд-шоу)

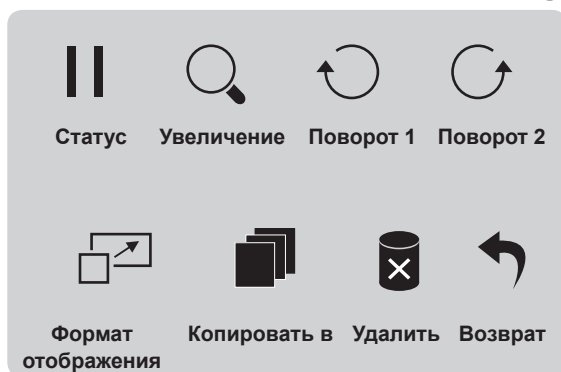
При помощи кнопок [◀ ▶] выберите пункт «Photo» (Фотографии) в «Main Menu» (главном меню) и выберите тип запоминающего устройства в раскрывающемся списке. Затем запустите полноэкранное слайд-шоу, нажав кнопку [▶ II]. Во время отображения слайд-шоу нажимайте кнопки [▼ ▲] для перехода к предыдущей или следующей фотографии, нажимайте кнопку [⌂] для перехода к меню обзора фотографий.



■ Slideshow setup (Настройка слайд-шоу)

Во время отображения слайд-шоу нажмите и удерживайте кнопку [▶ II], чтобы вызвать меню настройки.

При помощи кнопок [◀ ▶] выбирайте пункты меню. Подтверждайте выбор кнопкой [▶ II]. Для выхода нажимайте кнопку [⌂].



Статус: выбор состояния «Пауза» или «Пуск»

Увеличение: увеличение масштаба изображения.

Поворот 1: разворот изображения по часовой стрелке.

Поворот 2: разворот изображения против часовой стрелки.

Формат отображения: выбор формата «Автоматический», «Исходный», «Обрезать» или «Растянуть».

Копировать в: копирование фотографий с внешнего запоминающего устройства во внутреннюю память фоторамки.

Объем внутренней памяти ограничен, рекомендуется использовать фотографии с разрешением 800X600 точек и размером менее 50 кбайт.

Удалить: удаление выбранной фотографии.

Возврат: выход из меню.

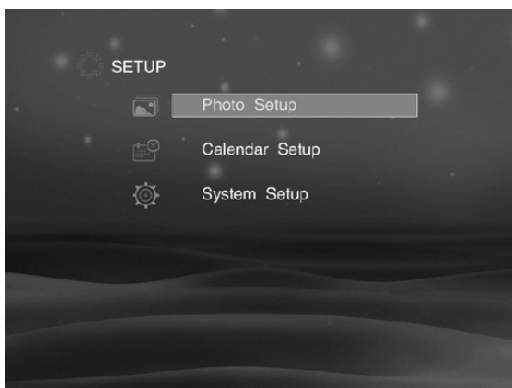
4.4. Использование календаря

При помощи кнопок [◀ ▶] выберите пункт «Calendar» (Календарь) и перейдите к нему, нажав кнопку [▶ II]. В меню «Calendar» (Календарь) выберите месяц при помощи кнопок [▼ ▲].



4.5. Setup (Настройка)

При помощи кнопок [◀ ▶] выберите пункт «Setting» (Настройка) и перейдите к нему, нажав кнопку [▶ II]. Отобразятся следующие меню настройки «Photo Setup» (Настройка фотографий), «Calendar Setup» (Настройка календаря) и «System Setup» (Настройка системы).



Меню «Photo Setup» (Настройка фотографий)

Display Ratio (Формат отображения): при помощи кнопок [◀ ▶] выберите формат «Обрезка по размеру экрана», «На весь экран» и «Поместить на экране».

Slideshow time (Интервал слайд-шоу): при помощи кнопок выберите [◀ ▶] интервал «5 с», «15 с», «30 с», «60 с», «5 мин» или «15 мин».

Transition effect (Эффект перехода): при помощи кнопок [◀ ▶] выберите один из 11 эффектов, например: «Случайный», «Змея», «Разделение» и т.п.

Меню «Calendar Setup» (Настройка календаря)

Set Date (Установить дату): при помощи кнопок [▼ ▲] выберите позицию и изменяйте значение при помощи кнопок [◀ ▶].

Clock Mode (Режим часов): при помощи кнопок [◀ ▶] выберите формат времени – «12Hr» (12-часовой) или «24Hr» (24-часовой).

Set Time (Установить время): при помощи кнопок [▼ ▲] выберите позицию и изменяйте значение при помощи кнопок [◀ ▶].

Меню «System Setup» (Настройка системы)

Language (Язык): при помощи кнопок [◀ ▶] выберите язык отображения информации на экране.

Backlight (Подсветка): при помощи кнопок [◀ ▶] отрегулируйте яркость экрана.

Power On (Питание): при помощи кнопок [◀ ▶] установите для параметра «Включение» значение «Вкл.» или «Откл.».

Auto Boot Time (Время автоматического включения): установите таймер для автоматического включения фоторамки. При помощи кнопок [▼ ▲] выберите позицию и изменяйте значение при помощи кнопок [◀ ▶].

Power Off (Выключение): при помощи кнопок [◀ ▶] установите для параметра «Выключение» значение «Вкл.» или «Откл.».

Auto Boot Time (Время автоматического выключения): установите таймер для автоматического выключения фоторамки. При помощи кнопок [▼ ▲] выберите позицию и изменяйте значение при помощи кнопок [◀ ▶].

Auto-Power Frequen (Частота автоматического включения): при помощи кнопок [◀ ▶] установите частоту автоматического включения.

Auto-Power Frequen (Параметры USB): настройка USB-накопителя (только для модели VFD873).

Default (Стандартные настройки): восстановление стандартных настроек фоторамки.

Version (Версия): этот пункт отображает текущую версию прошивки камеры.

System Upgrade (Обновление системы): эта функция служит для обновления программного обеспечения (прошивки) фоторамки.

5. Устранение неполадок

Проблемы и решения	
Фоторамка не включается, ничего не происходит даже при подключении к блоку питания.	Проверьте, подключено ли питание надлежащим образом, или отключите фоторамку от электрической розетки и затем снова подключите блок питания к электрической розетке. Если проблему устранить не удастся, верните фоторамку в магазин на ремонт.
Экран выключен.	Проверьте, не установлен ли слишком низкий уровень яркости в меню «Setup» (Настройка).
Изображение на экране не изменяется, и им невозможно управлять.	Отключите фоторамку от электрической розетки и затем снова подключите блок питания к электрической розетке.
Некоторые изображения не отображаются.	Фоторамка не поддерживает выбранные файлы изображений. Поддерживаются только изображения в формате JPG (базовое кодирование).
Файлы не открываются.	Проверьте путь к файлам, данная фоторамка не может открыть файлы, сохраненные в папке, глубина вложения которой превышает 5 уровней.
Не открываются файлы с флэш-накопителя для USB.	Проверьте подключен ли флэш-накопитель для USB надлежащим образом. Фоторамка поддерживает флэш-накопители для USB емкостью не более 16 Гбайт. Возможно, установлен несовместимый флэш-накопитель для USB. Обратитесь к продавцу фоторамки для получения информации о совместимых накопителях.
Фоторамка не считывает карту памяти SDHC.	Проверьте установлена ли карта памяти SDHC надлежащим образом. Фоторамка поддерживает карты памяти SDHC емкостью не более 16 Гбайт. Возможно, установлена несовместимая карта памяти. Обратитесь к продавцу фоторамки для получения информации о совместимых картах памяти.
На экране не отображаются файлы.	Повреждена файловая система FAT. Перезапустите фоторамку.
Слайд-шоу прекращается, и автоматически открывается главное меню.	Снова запустите слайд-шоу. (Примечание. Данная фоторамка оснащена функцией защиты от ударов и внешних воздействий.)

Примечание. ЖК-панель со светодиодной подсветкой состоит из миллионов пикселей, выполненных по прецизионной технологии. Иногда некоторые пиксели могут светиться слишком ярко или слишком слабо, но это явление не влияет на фактическую работу данной цифровой фоторамки.

Служба поддержки

По вопросам технической поддержки или гарантийного обслуживания обращайтесь к вашему региональному торговому представителю (см. таблицу).

ВНИМАНИЕ: Вы должны указать серийный номер вашего изделия.

Страна или регион	Вебсайт	Список телефонов	Телефон
Россия	www.viewsoniceurope.com/ru/	www.viewsoniceurope.com/ru/support/call-desk/	service_ru@viewsoniceurope.com
Беларусь (Русский)	www.viewsoniceurope.com/ru/	www.viewsoniceurope.com/ru/support/call-desk/	service_br@viewsoniceurope.com
Латвия (Русский)	www.viewsoniceurope.com/ru/	www.viewsoniceurope.com/ru/support/call-desk/	service_lv@viewsoniceurope.com

Ограниченная гарантия

Рамка фотоого VIEWSONIC цифров

Объем гарантии

Компания ViewSonic гарантирует отсутствие брака в материалах и дефектов производства в своих изделиях при нормальном использовании в течение гарантийного периода. При наличии брака в материалах и дефектов производства в течение гарантийного периода компания ViewSonic обязуется по своему усмотрению отремонтировать или заменить изделие на аналогичное. При замене изделия или его деталей могут использоваться отремонтированные или восстановленные детали и компоненты.

Срок действия гарантии

Рамка фотоого ViewSonic цифров гарантирована на 1 год для работы от даты первой покупки клиента.

На кого распространяется гарантия

Настоящая гарантия действительна только для первого конечного покупателя изделия.

На какие изделия не распространяется гарантия

1. На любые изделия со стертým, измененным или удаленным серийным номером.
2. На изделия с повреждениями, ухудшением качества работы или неисправностями, появившимися по следующим причинам.
 - a. В результате аварии, неправильного или небрежного обращения, воздействия огня, воды, молний и прочих природных явлений, несанкционированной модификации а также несоблюдения инструкций, входящей в комплект поставки изделия.
 - b. В результате ремонта или попытки ремонта изделия лицами не авторизованными компанией ViewSonic.
 - c. В результате воздействия внешних факторов, таких как колебания напряжения или перебои электропитания.
 - d. В результате использования запчастей и компонентов, не соответствующих техническим требованиям компании ViewSonic.
 - e. В результате естественного износа и старения изделия.
 - f. По любым другим причинам, не относящимся к дефектам изделия.
3. На любое изделие с проявлением состояния, которое часто называется «остаточным изображением», возникающим после отображения статичного изображения.

Порядок обслуживания:

1. Для получения информации о порядке гарантийного обслуживания обращайтесь в отдел обслуживания клиентов компании ViewSonic (см. страничку обслуживания клиентов). При этом потребуете сообщить серийный номер изделия.
2. Для получения гарантийного обслуживания необходимо сообщить (a) дату приобретения, указанную на чеке (b) свое имя, (c) свой адрес, (d) описания характера неисправности и (e) серийный номер изделия.
3. Доставьте или отправьте с оплатой доставки изделие в оригинальной упаковке в любой авторизованный сервисный центр ViewSonic или непосредственно в компанию ViewSonic.
4. Для получения дополнительной информации или адреса ближайшего центра сервисного центра ViewSonic обращайтесь в компанию ViewSonic.

Ограничение подразумеваемых гарантий

Никакие другие гарантии, помимо предусмотренных в настоящем документе, в том числе подразумеваемые гарантии товарности и пригодности для определенного назначения, не предоставляются ни в явной, ни в подразумеваемой форме.

Исключение убытков

Материальная ответственность компании ViewSonic ограничивается стоимостью ремонта или замены изделия. При этом компания не несет ответственности:

1. За возмещение ущерба, нанесенного другому имуществу по причине любых дефектов изделия за возмещения убытков принесенных, основанных на причиненном неудобстве, утрате возможности использования изделия, потерянного времени, упущенной прибыли, упущенных деловых возможностях. Утрате деловой репутации («гудвилла»), помехах деловым отношениям и прочих коммерческих убытков
2. За возмещение любых других убытков, будь то обусловленные, косвенные или другие.
3. За любые иски и притязания, возбуждаемые против клиента любыми третьими лицами.

